



1001 Pacific Ave, 4th Floor
Tacoma, WA 98402

NON PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
TACOMA, WA
PERMIT NO. 732



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Comuníquese con
nosotros para más
información sobre Early
Achievers: [https://
childcareawarewa.org](https://childcareawarewa.org)
1-866-416-4321

Published Quarterly

Recursos:

- Recursos para regreso a la escuela durante COVID-19—
<https://childcareawarewa.org/back-to-school-during-covid-19/>
- Recursos de DCYF para los programas de cuidado infantil y de aprendizaje temprano —<https://www.dcyf.wa.gov/coronavirus-covid-19/early-learning>
- Recursos para negocios pequeños de cuidado infantil —
<https://childcareawarewa.org/2020/03/13/covid-19-what-can-child-care-providers-do/>
- Preguntas y respuestas sobre el impacto de COVID-19 en el cuidado infantil, licencias, subsidios y más—[https://
www.dcyf.wa.gov/coronavirus-covid-19](https://www.dcyf.wa.gov/coronavirus-covid-19)
- Recursos múltiples estatales y enlaces—[https://
coronavirus.wa.gov/](https://coronavirus.wa.gov/)
- Recursos para hablar con los niños sobre la raza y el racismo—<https://childcareawarewa.org/resources-for-talking-with-children-about-racism/>



EARLY ACHIEVERS NOTICIAS

Volumen 5, ejemplar 3

Otoño de 2020

Al comenzar el octavo mes de la pandemia reconocemos que muchos sienten "fatiga pandémica" mientras seguimos atendiendo a los niños y las familias en medio de tanta incertidumbre. Gracias por su persistencia y compromiso.

Este otoño, uno de los mayores cambios que está experimentando el campo del cuidado infantil es proporcionar atención de día completo a los niños en edad escolar cuyas escuelas ofrecen enseñanza a distancia y cuyos padres trabajan. Gracias a todos los proveedores que proporcionan este servicio tan necesario. Hemos escuchado de algunos de ustedes acerca de las formas creativas en que están haciendo funcionar el aprendizaje a distancia en el cuidado infantil. Ver página dos para algunas grandes ideas que los proveedores han compartido.

Hay buenas noticias para los proveedores y las familias que necesitan ayuda para llegar a fin de mes en estos tiempos económicamente difíciles. El Departamento de Niños, Jóvenes y Familias (Department of Children, Youth, and Families, DCYF) del estado de Washington pronto ofrecerá \$78 millones adicionales en fondos de ayuda para proveedores y familias. Las inversiones son:

- \$30 millones en subvenciones para proveedores con licencia para ayudar con los costos relacionados con COVID-19, volver a abrir los programas de cuidado infantil y para estabilizar el sistema
- Serán exonerados los copagos de Working Connections entre octubre y diciembre de 2020 y se limitarán a \$115 en enero de 2021 hasta junio de 2021
- Fondos para los costos en aumento del cuidado infantil a tiempo completo mientras las escuelas ofrecen aprendizaje a distancia o modelos híbridos
- Apoyo adicional para familias que cuidan a niños en adopción temporal (foster children)

Su coach de Child Care Aware of Washington puede ayudarle a llevar seguimiento de estas opciones.

Hay noticias buenas adicionales para los programas de cuidado infantil familiar en el hogar, un incentivo de una vez Alineamiento Estándar (Standards Alignment) de \$1,259.81 para programas elegibles que ofrecen cuidado a los niños cuyas familias usaron subsidios durante marzo o abril de 2020, y presentaron un reclamo de pago de subsidio para dicho cuidado para el 31 de julio de 2020. DCYF notificó a los proveedores elegibles el mes pasado. Si tiene preguntas sobre este incentivo, comuníquese mediante la Línea del proveedor de cuidado infantil al 1-800-394-4571 o envíe un correo a providerhelp@dcyf.wa.gov.

Es posible que pronto se disponga de apoyo financiero adicional para los proveedores que deseen ampliar sus servicios para atender a más familias, o para mejorar las instalaciones o el equipo a fin de apoyar el distanciamiento social y las estrategias de prevención de COVID-19. Enterprise Community Partners está llevando a cabo investigación con la finalidad de determinar las necesidades del proveedor. Las posibles subvenciones financiarían necesidades de capital específicas como la ampliación/remodelación del espacio exterior, la instalación de divisores en las aulas, la adición de baños o la instalación de sistemas de filtración de aire de calefacción/refrigeración que se necesitan debido a las crisis de pandemia/recesión/incendios forestales. Si su programa necesita adaptar el espacio físico para aumentar o preservar la inscripción, o evitar el cierre, por favor pregúntele a su coach de CCA of WA para comunicarse pronto con Enterprise Community Partners.

Otoño de 2020 - Noticias útiles

Volumen 5, ejemplar 3

Noticias de Early Achievers	1	Bancos de comida en universidades	2
Sugerencias para el cuidado de niños en edad escolar	2	Proveedor en la mira	3
Nueva capacitación Farm to ECE	2	WA Child Care Business Edge	3
Ayuda para familias sin hogar	2	Sugerencias de abogacía	3
		Recursos sobre COVID-19	4



Bancos de comida en universidades

Muchos de los proveedores que participan en Early Achievers se benefician de becas para educación superior. Durante estos momentos desafiantes reconocemos que mucha gente necesita ayuda para cubrir lo básico como la vivienda y la comida. En el estado de Washington, puede llamar al 211 o consultar la página <https://wa211.org/> para encontrar los recursos cercanos y gratuitos disponibles. Además, hemos preparado una lista de bancos de comida en las universidades a las que asisten nuestros becados. Puede encontrarla en línea:

En inglés—<https://childcareawarewa.org/wp-content/uploads/2020/05/Food-Pantry-List-FINAL.pdf>

En español—<https://childcareawarewa.org/wp-content/uploads/2020/05/Food-Pantry-List-Spanish-FINAL-1.pdf>

Ayuda para cuidado infantil para las familias que no tienen hogar

Este es un momento aún más difícil para las personas sin hogar. El Family Center de Child Care Aware of Washington ayuda a las familias con niños pequeños que no tienen hogar a encontrar cuidado infantil sin costo alguno para las familias hasta por un año.

Los niños sin hogares, a menudo, viven en circunstancias no predecibles y caóticas, con interrupciones de sus entornos físicos y de sus relaciones. Estas experiencias pueden impedir su desarrollo emocional, cognitivo y de comportamiento. La investigación demuestra que una atención infantil de calidad puede servir de amortiguador para los niños pequeños contra los efectos nocivos del estrés tóxico.

Para más información, visítenos en <https://childcareawarewa.org/services-for-families-experiencing-homelessness/> o llame al 1-800-446-1114.

Ideas y consejos de proveedores para el cuidado infantil en edad escolar



Pedimos a los proveedores de cuidado infantil que compartieran sus ideas y consejos para proporcionar cuidado infantil a los niños en edad escolar que están aprendiendo a distancia. Los divisores de mesa de todos los tamaños y colores parecen funcionar bien, especialmente los divisores decorados para cada niño, así como las mesas y sillas más grandes. Otro gran consejo es conseguir algunas actividades nuevas y novedosas para los niños más pequeños para ayudar a mantenerlos ocupados cuando los niños mayores están

en sus llamadas de Zoom de la escuela.

Otro gran consejo es crear un horario de escuela/Zoom para cada alumno, y pedirles a los padres



que los pongan en contacto con el profesor de cada niño para que puedan comunicarse si es necesario para apoyar el aprendizaje de los estudiantes. Los padres pueden firmar un formulario que permita a los proveedores y a los maestros trabajar juntos. Los auriculares con cancelación de ruido o los audífonos también son

muy útiles, así como el almacenamiento de las pertenencias de cada niño en bandejas o cestas separadas.

También hemos oído que es importante asegurarse de que los niños en edad escolar tengan tiempo para el recreo. Durante los momentos de estrés, la actividad física es esencial. Para más consejos e ideas sobre el cuidado infantil en edad escolar, visite nuestra página web Back-to-School During COVID-19. <https://childcareawarewa.org/back-to-school-during-covid-19/>

Capacitación nueva Farm to ECE

Participe con los líderes de Farm to ECE en una capacitación gratuita el 24 de octubre de 9 a.m. a 1 p.m. sobre cómo incorporar Granja a ECE al cuidado infantil. Se cubrirán estrategias y recursos específicos de las actividades de Granja a ECE durante COVID. Los asistentes que completen una evaluación previa y posterior recibirán un juego de tarjetas con fotos de Harvest for Healthy Kids en inglés o en español.

Esta capacitación ofrece cuatro horas de créditos de STARS. Inscribese aquí: <https://zoom.us/meeting/register/tJwrdeGrpzkrEtC3w6ke-XpM64mqh88Dnlt>. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a Chris Mornick en el Washington State Department of Health en chris.mornick@doh.wa.gov.



Proveedora en la mira — Berta Artiga, Family Home Child Care, Pasco

Berta Artiga ha dominado el arte de la gestión del tiempo, una de las claves de su éxito como propietaria de un pequeño negocio, proveedora de cuidado infantil, negociadora sindical, recién graduada de la universidad y mentora profesional. A pesar de todas estas actividades, nos aseguró que se las arregla para encontrar tiempo para dormir.

Berta es dueña de su programa en casa desde hace 19 años, y trabajó en cuidado infantil durante siete años antes de abrir su propio negocio. Ella es un miembro activo del sindicato SEIU 925, y es una negociadora y exvicepresidente. También trabaja con Imagine Institute como mentora de cuidado infantil, ayudando a los nuevos proveedores a obtener la licencia. “Me gusta mucho porque ese programa

se centra en ayudar a la comunidad monolingüe.”

La coach de Child Care Aware of WA de Berta la describe como una “pionera” de Early Achievers porque fue una de las primeras en participar cuando el programa comenzó en 2011. Se le dio una calificación de “Quality Level of Excellence” (Nivel de calidad de excelencia) dos veces y espera recibir el nivel 4 cuando reciba la calificación otra vez. Ella le da crédito a Early Achievers con ayudarla a aprender cómo ser “más profesional.”

Recientemente Berta ha tenido experiencias desafiantes y gran alegría. La experiencia desafiante fue cuando la diagnosticaron con COVID-19 y tuvo que cerrar su programa por seis semanas. Afortunadamente fue leve y no tuvo que ser hospitalizada. Ninguno de los niños o familias bajo su cuidado se enfermaron.

La experiencia de alegría fue cuando uno de “sus” niños que ahora está en la universidad visitó recientemente y le comunicó que está inscrita en un programa de enfermería. Ella le da crédito a Berta por darle la inspiración de ser enfermera. Ella se acuerda de un momento específico en la hora en círculo en el que Berta le preguntó si quería ser enfermera porque frecuentemente jugaba con el botiquín médico de juguete. Ahora está en camino de hacer su sueño realidad y ayudar a otros.

Mientras tanto, Berta se ha recuperado completamente y ha vuelto a cuidar de los niños y las familias. Sabe que es esencial y quiere estar ahí para sus familias.

La abogacía es una gran manera de que su voz sea escuchada

Cuando los proveedores de cuidado infantil y las familias abogan por un aumento de los fondos para el cuidado infantil y los programas de aprendizaje temprano, pueden hacer una verdadera diferencia. Nuestra organización de alianza Child Care Resources en los condados de King y Pierce recientemente crearon un video sobre cómo los proveedores pueden abogar.

En inglés—<https://www.youtube.com/watch?v=pi2VD-dwaPU&feature=youtu.be>

En español—<https://www.youtube.com/watch?v=5tDPAh37yyU&feature=youtu.be>

En árabe—<https://www.youtube.com/watch?v=5tDPAh37yyU&feature=youtu.be>

En ruso—<https://www.youtube.com/watch?v=5tDPAh37yyU&feature=youtu.be>

Washington Child Care Business Edge está mejor que nunca

El recurso en línea gratuito para ayudar a los proveedores de Early Achievers a simplificar las tareas de su negocio pequeño, Washington Child Care Business Edge, es nuevo y mejorado. Recientemente hemos añadido algunas herramientas de presupuesto para ayudarlo a determinar su mejor camino financiero y nuevas plantillas para actualizar sus manuales para padres.

Además, Edge todavía ofrece grandes descuentos en cosas como limpieza y artículos de oficina. Visite Edge en cualquier momento para hacer que sea más fácil gestionar el lado comercial de su negocio pequeño de cuidado infantil.

<https://www.childcarebizedge.org>



¡Manténgase conectado!

Síganos en los medios sociales para mantenerse al tanto de todas las noticias de Early Achievers.

CCA of WA en Facebook: <https://www.facebook.com/Child-Care-Aware-of-Washington-149636987661/>

CCA of WA en Instagram en [wachildcarematters](https://www.instagram.com/wachildcarematters)

CCA of WA en Twitter: [@childcarewa](https://twitter.com/childcarewa)

CCA of WA on Pinterest: <https://www.pinterest.com/CCAofWA>